Short Communication Plant Tissue Culture Letters, **11**(2), 145-149(1994)

Inhibition of Epstein-Barr Virus (EBV) Activation by Triterpenes in *Sesamum indicum* L. Callus

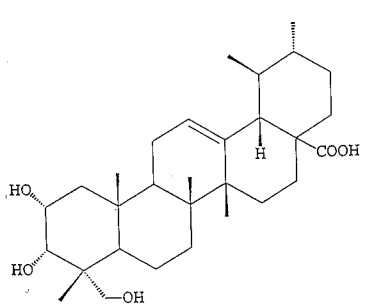
Naomasa OKADA*, Keiichi TAKEBAYASHI*, Jun KAWASHIMA*,
Mitsuru NIWANO*, Akio MIMURA*, Yoshimasa TAKAHARA*
and Harukuni TOKUDA**

**Biotechnology Research Laboratory, Kobe Steel, Ltd.*, 25-14, Kannondai 1-chome, Tsukuba, Ibaraki 305, Japan
***Department of Biochemistry, Kyoto Prefectural University of Medicine*, 465, Kajii-cho, Hirokojiagaru Kawaramachi, Kamigyo-ku, Kyoto 602, Japan

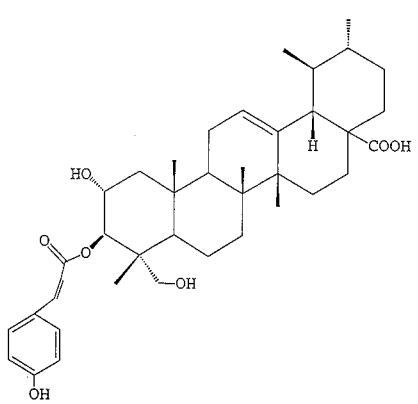
(Received November 5, 1993)
(Accepted February 12, 1994)

We have been searching for inhibitors for Epstein-Barr virus early antigen (EBV-EA) activation in plants and callus cells. We have induced callus cell lines from various plants and found that triterpenes contained in *Sesamum indicum* L. callus cells showed anti-tumor promoter activity. In this paper we describe isolation, characterization and anti-tumor promoter activity of triterpens in *S. indicum* L. callus.

For the induction of the callus, we used segments of the seedling of *S. indicum* L.[1]. The callus cells were cultured in modified Murasige-Skoog[1,2] liquid medium at 35°C with aeration. The cells (23.3 kg-Fresh Weight) were extracted with EtOH-H_2O (4 : 1) (72*l* × 3) and the extract was dried *in vacuo*. The dried extract was applied on an Amberlite XAD-2 (Organo) column (160 × 1300 mm) and successively eluted with H_2O, MeOH-H_2O (1 : 4), MeOH-H_2O (2 : 3), MeOH-H_2O (3 : 2), MeOH-H_2O (4 : 1), MeOH and acetone. The MeOH fraction was then fractionated on a silica gel (Merck) column, eluted with $CHCl_3$, MeOH-$CHCl_3$ (7.5 : 92.5), MeOH-$CHCl_3$ (12.5 : 87.5) and MeOH. The fraction eluted with MeOH-$CHCl_3$ (7.5 : 92.5) was applied to a column chromatography on



compound 1



compound 2

Fig. 1 Structural formula of compounds 1 and 2.

Mega Bond Elut C_{18} (Varian Associates, Inc.) eluted with MeOH-H_2O (7 : 3). The MeOH-H_2O (7 : 3) fraction was dried *in vacuo*. The dried fraction was applied to Develosil Lop ODS (Nomura Chemical) eluted with MeCN-H_2O (55 : 45). The fraction eluted with MeCN-H_2O (55 : 45) was further applied to HPLC on TSKgel ODS 80Tm (Tosoh) using MeCN-H_2O (55 : 45) to afford compound 1 (102.2 mg) and compound 2 (10.6 mg) (**Fig. 1**).

The molecular weight of compound 1 was established to be 488 by MS. The molecular formula of compound 1 was established as $C_{30}H_{48}O_5$ by the HRMS and ^{13}C-NMR spectra. Its ^{13}C-NMR spectrum (30 signals) indicated that compound 1 is a triterpenoid. The IR spectrum indicated the presence of hydroxyl (3420 cm^{-1}) and carbonyl (1690 cm^{-1}) groups. The ^{13}C-NMR spectrum showed double bonded carbon signals assignable to C-12 and C-13 at 125.4 and 139.2, respectively, and the carbon signal due to C-28 at 179.7. The ^{13}C-NMR spectrum of compound 1 was similar to that of 2α, 3α, 23-trihydroxyurs-12-en-28-oic-acid (esculentic acid)[3] (**Table 1**).

The compound 1 was identified as esculentic acid by comparison with published spectral data[3]. Esculentic acid has been isolated from *Diplazium esculentum*[4] and the fruit galls of *Actinidia polygama*[3], yet their biological activities have not been fully investigated.

Table 1. ^{13}C-NMR spectral data of compound 1.

Carbon No.	Compound 1 (Pyridine-d_5) (75.47 MHz)	2α, 3α, 23-Trihydroxyurs-12-en-28-oic acid*[1] (Pyridine-d_5) (100 MHz)
1	42.7	42.7
2	66.1	66.1
3	78.7	78.7
4	40.0	40.0
5	43.4	43.9
6	18.2	18.2
7	33.1	33.1
8	41.8	41.8
9	47.9	47.9
10	38.2	38.3
11	23.8	23.7
12	125.4	125.5
13	139.2	139.3
14	42.5	42.5
15	28.5	28.6
16	24.8	24.8
17	47.9	47.9
18	53.5	53.5
19	39.3	39.4
20	39.3	39.4
21	31.0	31.0
22	37.3	37.4
23	71.1	71.2
24	17.6	17.1
25	17.4	17.4
26	17.3	17.5
27	23.6	23.8
28	179.7	179.8
29	17.0	17.7
30	21.2	21.3

*[1]Sasida, Y., *et al.* (Phytochemistry, Vol. 31, No. 8, 2801-2804, 1992)

The molecular weight of compound 2 was established to be 634 by MS. The molecular formula of compound 2 was established as $C_{39}H_{54}O_7$ by the HRMS. In ^{13}C-NMR spectrum of compound 2, signal assignable to rings B, C, D, and E resembled those of the co-occurring triterpenoid compound 1. Its ^{13}C-NMR spectrum indicated the presence of a *p*-coumarate group. The ^{13}C and ^{1}H-NMR spectral data of compound 2 were similar to those of 3β-(*trans*-*p*-coumaroyloxy)-2α, 23-dihydroxyurs-12-en-28-oic acid as has been reported[3].

Table 2. ^{13}C-NMR spectral data of compound 2.

Carbon No.	Compound 2 (Pyridine-d_5) (75.47 MHz)	2α, 23-Dihydroxy-3β-(*trans*-coumaroyloxy)-urs-12-en-28-oic acid*[1] (Pyridine-d_5) (100 MHz)
Triterpene		
1	48.6	48.5
2	66.7	66.7
3	80.1	80.0
4	43.9	43.9
5	48.1	48.0
6	18.3	18.3
7	33.2	33.1
8	40.2	40.1
9	47.3	47.2
10	38.1	38.1
11	23.8	23.8
12	125.5	125.4
13	139.4	139.2
14	42.7	42.6
15	28.7	28.7
16	25.0	24.9
17	48.1	48.0
18	53.6	53.6
19	39.5	39.4
20	39.5	39.4
21	31.1	31.1
22	37.5	37.5
23	64.9	64.8
24	14.8	14.8
25	17.5	17.5
26	17.5	17.5
27	23.9	23.9
28	179.8	180.0
29	17.5	17.5
30	21.4	21.4
p-Coumaroyl		
1	126.3	126.2
2, 6	130.6	130.6
3, 5	116.3	116.4
4	161.4	161.4
α	145.1	145.1
β	115.8	115.8
C=O	168.5	168.5

*[1]Sasida, Y., *et al.* (Phytochemistry, Vol. 31, No. 8, 2801-2804, 1992)

Table 3. Inhibitory effects on EBV activation.

Sample	Concentration ($\mu g/ml$)		
	1	2	4
	% to control		
Retinoic acid	66	56	49
Compound 1	61	55	51
Compound 2	91	61	54

Compound 2 was identified as 3β-(*trans*-*p*-coumaroyloxy)-2α, 23-dihydroxyurs-12-en-28-oic acid by comparison with published spectral data[3] (**Table 2**). This compound has been isolated from the fruit galls of *Actinidia polygama*[3].

The inhibition of EBV-EA activation[5] was assayed using the Epstein-Barr virus (EBV) genome-carrying human lymphoblastoid cells, Raji (non-virus producer), which were cultivated in RPMI 1640 medium supplemented with 10% fetal bovine serum. The indicator cells (Raji) (1×10^6/ml) were incubated at 37°C for 48h in 1.0 ml of the medium containing 4 mM of *n*-butyric acid, 8.1 pM of TPA and a test compound. The activated cells were stained by high titer EBV-positive sera from nasophayngeal carcinoma patients and detected by a conventional indirect immunofluorescence technique. In each assay, at least 200 cells were counted, and the experiments were repeated twice.

Esculentic acid (compound 1) and 3β-(*trans*-*p*-coumaroyloxy)-2α, 23-dihydroxyurs-12-en-28-oic acid (compound 2) were purified from the callus cells and they were tested using the short-term *in vitro* assay of EBV-EA activation in Raji cells induced by 12-*O*-tetradecanoylphorbol-13-acetate (TPA)[6]. Their inhibitory effects on activation are shown in **Table 3**. Inhibitory effects on EBV activation of compound 1 and 2 were nearly equal to those of retinoic acid. Viabilities of exponentially growing Raji cells were about 85%. Neither compound 1 nor 2 show any cytotoxicity at 4 $\mu g/ml$. Previously it was reported that arjunolic acid, an oleanene triterpene (2α, 3β, 23-trihydroxy-olean-12-en-28-oic acid), suppressed skin tumor promotion in mice[7]. Its structure is similar to compound 1. Compound 1 has two methyl groups at C-19 and C-20 positions of E ring but arjunolic acid has two methyl groups at C-20 position of E ring. Except for this point, compound 1 and arjunolic acid have almost the same structure.

Acknowledgment

The authors wish to thank to Mr. T. Nakayama and Miss F. Itoh for supplying the cultivated cells and to Mr. H. Yasuda and Mr. H. Yoshida for analyzing chemical structures.

References

1) Takebayashi, K., A. Mimura, M. Niwano, A. Ichikawa, Y. Takahara, T. Osawa, 1994. Plant Tissue Culture Letters., **11** (2): 129-133.
2) Murashige, T., F. Skoog, 1962. Physiol. Plant., **15**: 473-497.
3) Sashida, Y., K. Ogawa, N. Mori, T. Yamanouchi, 1992. Phytochemistry, **31** (8): 2801-2804.
4) Tandon, R., G. K. Jain, R. Pal, N. M. Khanna, 1980. Indian J. Chem., **19B**: 819-820.
5) Ito, Y., S. Yanase, J. Fujita, T. Harayama, M. Takasima, H. Imamura, 1981. Cancer Letter, **13**: 29-37.
6) Ito, Y., M. Kawanishi, T. Harayama, S. Takabayashi, 1981. Cancer Letter, **12**: 175-180.
7) Diallo, B., M. Vanhaelen, R. Vanhaelen-Fastre, T.Konoshima, M. Kozuka, H. Tokuda, 1989. J. Nat. Prod., **52**: 879-881.

《和文要約》

Sesamum indicum L. カルスに含まれるトリテルペン化合物による Epstein-Barr Virus (EBV) 活性化の阻害

岡田尚正*・竹林恵一*・川嶋　淳*・庭野　満*
三村精男*・高原義昌*・徳田春邦**

* (株)神戸製鋼所 技術開発本部 生物研究所
** 京都府立医科大学 生化学教室

ゴマ培養細胞から2種のトリテルペン化合物を単離，精製した．2種の化合物はTPAによって誘発されるRaji細胞のEBVの活性化を阻害した．EBV活性化抑制率は2種の化合物とも全-トランス型レチノイン酸と同程度であった．